DIENSTAG, 7. FEBRUAR 2006

KONSTANZ

www.suedkurier.de/konstanz

SÜDKURIER NR. 31 / 62. JAHR

KONSTANZ HEUTE



GESICHT DES TAGES Doppeltes Interesse

Thomas Melzer studiert an der Universität Konstanz Englisch und Sport. Er nimmt die Sportgeschichte der Stadt Friedrichshafen im Rahmen einer Examensarbeit genau unter die Lupe. Die Arbeit interessiert ihn nicht nur wissenschaftlich, er hat auch einen persönlichen Bezug dazu: Sein Vater stammt aus Fischbach und hat dort einst den Tauchsportclub mit-Seite 21 begründet.

FRAGE DES TAGES Schlecht bezahlt

Haben Sie Verständnis, wenn im öffentlichen Dienst gestreikt wird und beispielsweise der Müll tagelang liegen bliebe?



Ich habe Verständnis für den Streik im Öffentlichen Dienst. Vor allem in Berufen, die schon schlecht bezahlt werden, muss für die mehr geleistete

Arbeit auch mehr Lohn bezahlt werden. Dass wir alle länger arbeiten müssen, verstehe ich. Aber ohne Lohnausgleich in Berufen, in denen der Verdienst jetzt schon niedrig ist, dafür habe ich kein

Baldur Noebel, 46, Schreinermeister

ZAHL DES TAGES

Vor fünf Jahren wurde der Studiengang "Life Science" gestartet. Jetzt erhielten die Biologen und Chemiker den Landeslehrpreis. 21 Studenten haben inzwischen einen Bachelor in Life Science. Der Studiengang ist Vorreiter an der Uni für die neuen Abschlüsse Bachelor und Master gewesen.

DAS GIBT ES MORGEN

Zukunft der Museen

Heute diskutiert der Kulturausschuss über die Zukunft von Rosgarten- und Naturmuseum.

ZU GUTER LETZT

Falsches Publikum!

Eine junge Akteurin in einem der laufenden Konstanzer Narrenspiele war offensichtlich mit dem Lachund Applausverhalten eines Gasts in der ersten Reihe unzufrieden. Der Mann, ein Münsteraner, der sich erst nach und nach mit Gebräuchen, Sitten und Sprache der hiesigen Eingeborenen vertraut macht, scheint nicht die Erwartungen der Bühnenakteurin erfüllt zu haben. Also trat sie nach dem Programm an den Tisch des qualitativ ungenügenden Gasts und teilte ihm mit, sie werde wegen seines muffigen Verhaltens dafür sorgen, dass er das nächste Mal weiter hinten sitze. So muss man's machen: Wer nicht lacht, fliegt raus! Inzwischen hat sich der Prä-

sident der Gesellschaft beim Gast entschuldigt, denn die Narretei ist bekanntlich eine todernste Sache.





SÜDKURIER-Arena bringt Fußball-Weltmeisterschaft auf Klein-Venedig

Ein Stadion für vier Wochen

Eine der größten Leinwände Europas soll von 9. Juni bis 9. Juli Stadionatmosphäre auf Klein-Venedig bringen. 7400 Zuschauer können auf der 30 Quadratmeter großen Leinwand jedes Spiel der Fußball-Weltmeisterschaft verfolgen. Ein buntes Rahmenprogramm soll die Weltmeisterschaft in Konstanz zu einem fröhlichen Fest für die ganze Familie machen.

ANJA WISCHER

Konstanz – Eines ist klar: Den Besuch im Fußballstadion kann die SÜDKU-RIER-Arena nicht ersetzen. Aber Stadionatmosphäre kann sie sehr wohl bieten. Zwölf Stunden am Tag – am Wochenende sogar noch eine Stunde länger – wird die Fußballweltmeisterschaft vom Anpfiff am 9. Juni bis zum Abpfiff am 9. Juli

auf dem Gelände auf Klein Venedig gefeiert. In Zusammenarbeit mit dem SÜDKURIER wird Konstanzer Gastronom Stefan Müller, Betreiber Restaurants Steg4, ein vielfälti-Programm nicht nur für Fußballfans bieten.

Musikbands, Cheerleadergruppen, Autogrammstunden, ein großer gemeinsamer Gottesdienst und vieles mehr wird in den vier Wochen auf Klein Venedig geboten sein. Das detaillierte Programm wird derzeit geplant. Im Vordergrund steht die Übertragung der Fußballspiele. Jede Partie wird auf der Großleinwand zu sehen sein. 5000 Menschen haben vom Festgelände aus freie Sicht auf die 30 Quadratmeter große Leinwand, 2000 Gäste können von einem Festzelt aus das halten. Die Oranjes sind im Schwarz-



Geschehen auf der Großleinwand oder auf Leinwänden im Zelt verfolgen. Weitere 400 Gäste finden im Vip-Zelt Platz. Für den Besuch der SÜDKURIER-Arena wird

kein Eintritt, sondern eine Sicherheitsgebühr von zwei Euro erhoben. Der Preis des Besuchs im Vip-Bereich variiert je nach Fußballpartie. "Der Preis umfasst ein ganzes Tagespaket einschließlich Essen und Getränke", erläutert Stefan Müller. Firmen, die ihren Geschäftspartnern, Kunden oder Mitarbeitern etwas Gutes tun wollten, hätten bereits Plätze reserviert. Reservierungen hat Müller auch schon aus dem holländischen Trainingslager er-

wald stationiert. Mehrere Reisebüros bieten inzwischen Fahrten zur Arena nach Konstanz an. Die nächsten Spielübertragungen in solch großem Maße finden laut Müller erst in Mannheim, Stuttgart, Freiburg und München

Auch SÜDKURIER-Abonnenten aus dem gesamten Verbreitungsgebiet der Zeitung sollen mit Sonderaktionen in den Genuss der besonderen Stadionatmosphäre kommen. "Wir wollen eine schöne und fröhliche Weltmeisterschaft", kündigt Thomas Liebetrau, SÜDKURIER-Werbeleiter an.

Damit die WM-Übertragung fröhlich und heiter bleibt und nicht von Klagen über Lärmbelästigungen oder anderen Auseinandersetzungen überschattet wird, wurden bereits Gesprä-

dig zu. BILD: HANSER

Wo gibt es Karten?

Der Konstanzer

Gastronom

Stefan Müller

und SÜDKU-

Thomas Lie-

betrau (rechts)

spielen sich die

. Bälle zur SÜD-

KURIER-Arena

auf Klein-Vene-

RIER-Werbeleiter

Für den öffentlich zugänglichen Bereich sind keine Karten im Vorverkauf erhältlich. Für den Vip-Bereich sollten Karten vorbestellt werden – telefonisch unter der kostenlosen Nummer 0800/999-17 77, per E-Mail unter der Adresse ticketservice@suedkurier.de oder am einfachsten auf der Internetseite www.suedkurier.de/arena.

che mit der Stadtverwaltung und der Polizei geführt. Zwischen 80 000 und 100 000 Euro wird der Veranstalter alleine für Sicherheitsangestellte zahlen

MÜLLLABFUHR

Streik in der nächsten Woche

Konstanz (fvb) Die Gewerkschaft Verdi hat die Mitarbeiter von Müllabfuhr, Stadtreinigung, Grünpflege und Straßenunterhaltung ab kommenden Montag zum Streik aufgerufen. Bei einer Urabstimmung hatten sich gestern 94 Prozent der gewerkschaftlich organisierten Arbeitnehmer für einen Streik in den Entsorgungs- und Technischen Betrieben der Stadt ausgesprochen. Der Ausstand ist zunächst auf drei Tage, vom 13. bis 15. Februar, befristet. Sollte sich allerdings keine Einigung im Tarifstreit abzeichnen, will die Gewerkschaft auch über einen Streik an den Fasnachtstagen beraten. Für nächste Woche haben sich Verdi und Betriebsleitungen auf einen Notdienst verständigt, der Gefahren ausschließen soll. Auch ein eingeschränkter Winterdienst ist vorgesehen. Nicht vom Streik betroffen sind in Konstanz Kindergärten oder Verwaltung. Fähren und Busse fahren. Deren Mitarbeiter haben vor einiger Zeit einen eigenen Tarifvertrag abgeschlossen.

JUGENDLICHE

Handfester Rachefeldzug

Konstanz (ros) Ein Streit, der vier Wochen zurückliegt, war Anlass für eine handfeste Auseinandersetzung. An der Ecke Wallgut-/Zasiusstraße bekam am Samstagabend ein 15-jähriger Schüler von einem 17-Jährigen mehrere Ohrfeigen und einen Schlag mit dem Ellenbogen auf die Nase. Als sich die Freundin des Opfers um den Geprügelten kümmern wollte, bekam sie von der Schwester des Täters einen Fußtritt verpasst. Beide mussten sich ärztlich behandeln lassen. Schläger und Schlägerin machten sich aus dem Staub, sind der Polizei aber bekannt. Vor vier Wochen soll der kleine Bruder der Angreifer beleidigt worden sein.

ANZEIGE _

Doppelter Gelber Sack hält besser

Thomas Ranitzsch ärgert sich über den **Grünen Punkt** und hat Verbesserungsvorschläge parat

Platzim Keller oder Abstellraum cke doppelt und löse → weg. Der Frust über den Gelben das Qualitätsproblem Sack nimmt zu. Immer wieder be- auf diese Weise." Das schweren sich Bürgerinnen und Bür- hat aber Folgen, wie ger über ihn. Sie stopfen fleißig Dosen der Konstanzer festund Plastik hinein – eben alles, was stellen muss. Die jährmit dem Grünen Punkt versehen ist. lich verteilten Säcke Doch der Sack reißt leicht. Außerdem reichen durch die Dopwird er nur alle vier Wochen abgeholt. Thomas Ranitzsch hat auch entsprechende Erfahrungen gemacht. Vor zum Rathaus. "Dort erlauter Ärger wäre er bereit, mehr für die Abfuhr zu bezahlen, wenn sie nur öfters erfolgte. Weil der Gelbe Sack bei weis'". Nicht nur die Bürokratie stört (DSD), die für den Grünen Punkt zu-

r ist gelb, leicht und nimmt viel nehme die gelben Säpel-Technik nicht aus. Also macht er sich auf freut den Bürger ein ,Sackausgabe-Nach-

jeder Gelegenheit platzt, wendet Tho- ihn, sondern auch die Folgen für die ständig ist, lehnt dies aus Kostengrünmas Ranitzsch einen Trick an: "Ich Umwelt: Durch die Fahrt zur Sack- den ab. Thomas Ranitzsch fragt sich, und vieles entkrampfen." (jos)



Stadt an einer weiteren Zunahme des Verkehrs.

Die Gelben Säcke werden alle vier Wochen abge-Außerdem schnell Gelbe-Sack-Berge in der Stadt. Doch die Dua-

le System Deutschland AG

Ausgabestelle leide die ob die Kosten wirklich so hoch sind. Und: "Wenn der 'Grüne Punkt' diesen Betrag nicht aufbringen will oder kann, könnte ihn dann nicht die Stadt übernehmen und im Rahmen der holt. Die Entsorgungsbe- Müllkosten an die Bürger weiterreitriebe wollten einen Zwei- chen?" Er sei gerne bereit, einen ange-Wochen-Rhythmus, um messenen Mehrbetrag zu zahlen. Er die Bürger zu entlasten. hat auch einen praktischen Vorschlag: entstehen Bei den Supermärkten könnten doch durch die späte Abfuhr Gefäße für Verpackungen aufgestellt werden. Jeder könnte so den Einkauf mit dem Entsorgen von Dosen und Plastik verbinden. Thomas Ranitzsch: "Das würde dem Bürger Platz zuhause und der Allgemeinheit Kosten sparen

IKK-Testwochen.

Kostenlose Kurse für mehr Energie und Fitness, gratis Medizin-Hotline, Geld sparen mit dem IKK-Vorteilsprogramm.

Egal wo Sie krankenversichert sind jetzt ohne jede Verpflichtung testen!

Gratis-Testpaket anfordern!

www.teste-die-ikk.de (0 18 02) 4 55 46 36

0,06 Euro pro Anruf aus dem deutschen Festnetz



STADTENTWICKLUNG

Abrissbagger bei Great Lakes

Industriegelände soll Ende des Jahres frei geräumt sein – Auch **Altlastenaushub**

maligen chemischen Fabrik Great Lakes arbeiten die Abrissbagger. Seit etwa einer Woche sind Abrissunternehmen im Auftrag des amerikanischen Great Lakes-Konzerns damit beschäftigt, die westlich gelegenen Industriebauten fachgerecht abzutragen. Der Käufer des gesamten Areals, die Konstanzer Bauunternehmung Doser & Partner, hat mit dem Voreigentümer vereinbart, das fast vier Hektar große Gelände am Seerhein bis Ende des Jahres abgeräumt und saniert zu haben. Erhalten werden sollen die alte Villa und ein historischer Verwaltungsbau sowie der neue Fraktionierturm.

den Abrissfachleuten auch den Weg, wo sich Altlasten aus der 150-jährigen Industriegeschichte des Standorts befinden. An etlichen Stellen wird Erde am Seerhein ist seitdem Stadtentwickausgehoben werden müssen, weil sie

uf dem Werksgelände der ehe- von Resten der früheren Produktion belastet ist. Die Beseitigung der Altlasten ist eine Aufgabe, die sich Great Lakes und der Konstanzer Käufer finanziell teilen werden, wie Timo Doser gestern im SÜDKURIER-Gespräch mitteilte. Seit 1902 hatte die Degussa auf diesem Areal Spezialprodukte der Pharma- und Nahrungsmittelproduktion hergestellt. Der amerikanische Konzern Great Lakes übernahm das Konstanzer Unternehmen 1991, stellte aber den Betrieb vor vier Jahren im Zuge der Bereinigung internationaler Überkapazitäten ein. Rund 180 Arbeitsplätze gingen im Prozess des Abbaus verloren.

Hoffnungen, für den Chemiestand-Ein umfangreiches Gutachten weist ort einen Käufer zu finden, zerschlugen sich. Einzelne Produktionsanlagen wurden nach China verkauft, wo sie heute im Einsatz sind. Das Areal lungsgebiet. Nach zwei gescheiterten

Verkaufsversuchen, beziehungsweise der Rückabwicklung eines Verkaufs, hat nun das Konstanzer Unternehmen Doser & Partner das Areal erworben. Nach den Vorstellungen des Käufers soll dort qualitativ hochwertiger Wohnraum und neue Gewerbefläche entstehen. Derzeit beginnen die Gespräche mit der Stadt über die Zukunft des Areals.

Die Stadt hat im Zuge des Verkaufs zwei kleine Grundstücke von zusammen etwa 1500 Quadratmetern zurückerhalten: Weil Great Lakes einer Baupflicht nicht nachkam, fielen die Parzellen am nördlichen Ende des Areal an die Stadt zurück. Damit hat die Stadt den öffentlichen Zugang zum Seerhein wieder ein Stückchen erweitert. Es besteht die Absicht, den Seeuferweg, der in Zukunft am Herosé-Areal vorbei führen wird, auch über das Great Lakes-Areal bis zur Schänzlebrücke zu verlängern. (te)



Ende einer Ära: Bagger reißen die Chemiefabrik Great Lakes entlang der Reichenaustraße ab. Ende des Jahres soll die Fläche frei sein.